

Laval théologique et philosophique



Nicolas de Cues et l'historiographie philosophique du XX^e siècle

Modernité, humanisme et mysticisme

Andrea Fiamma

Volume 75, Number 3, October 2019

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1073192ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1073192ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Faculté de philosophie, Université Laval

Faculté de théologie et de sciences religieuses, Université Laval

ISSN

0023-9054 (print)

1703-8804 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Fiamma, A. (2019). Nicolas de Cues et l'historiographie philosophique du XX^e siècle : modernité, humanisme et mysticisme. *Laval théologique et philosophique*, 75(3), 485–502. <https://doi.org/10.7202/1073192ar>

Article abstract

The article reconstructs the history of historiography on the philosophy of Nicholas of Cusa in the 20th century and focuses on the book of Ernst Cassirer entitled *Individuum und Kosmos in der Philosophie der Renaissance*. The research hypothesis is that Cassirer's position on the modernity of the Cusanus' philosophy was the starting point of the formation of two different historiographical currents in the 20th century: the former interested in the understanding of the genesis of what is called modern subjectivity and the latter, in defining the image of Italian humanism in the history of Renaissance philosophy.

NICOLAS DE CUES ET L'HISTORIOGRAPHIE PHILOSOPHIQUE DU XX^e SIÈCLE MODERNITÉ, HUMANISME ET MYSTICISME

Andrea Fiamma

Dipartimento di Scienze Filosofiche, Pedagogiche ed Economico-Quantitative
Università degli studi « G. d'Annunzio » di Chieti-Pescara, Italia

RÉSUMÉ : *L'article retrace l'histoire de l'historiographie de Nicolas de Cues au XX^e siècle, en s'appuyant sur le livre d'Ernst Cassirer Individu et cosmos dans la philosophie de la Renaissance. L'hypothèse de recherche est la suivante : l'interprétation que Cassirer propose de la modernité de la philosophie de Nicolas de Cues a été le point de départ de la formation de deux courants historiographiques différents au XX^e siècle : le premier essaie de comprendre la genèse de la subjectivité moderne et le second, de définir l'identité de l'humanisme italien dans l'histoire de la philosophie de la Renaissance.*

ABSTRACT : *The article reconstructs the history of historiography on the philosophy of Nicholas of Cusa in the 20th century and focuses on the book of Ernst Cassirer entitled Individuum und Kosmos in der Philosophie der Renaissance. The research hypothesis is that Cassirer's position on the modernity of the Cusanus' philosophy was the starting point of the formation of two different historiographical currents in the 20th century : the former interested in the understanding of the genesis of what is called modern subjectivity and the latter, in defining the image of Italian humanism in the history of Renaissance philosophy.*

INTRODUCTION

L' intérêt des historiens de la philosophie du XX^e siècle pour la pensée de Nicolas de Cues et plus particulièrement pour sa théorie de la connaissance a émergé dans le contexte spécifique des études sur la genèse de la pensée moderne. Les contributions néokantiennes d'Ernst Cassirer, dans *Le problème de la connaissance dans la philosophie et la science des temps modernes*, sont tout à fait significatives à ce sujet¹. Dans le premier volume, Nicolas de Cues apparaît en tant que fondateur de

1. Ernst CASSIRER, *Das Erkenntnisproblem in der Philosophie und Wissenschaft der neueren Zeit*, vol. 1-3, Berlin, Bruno Cassirer, 1906, 1907, 1920 ; vol. 4, Stuttgart, Kohlhammer, 1957 ; *Le problème de la connaissance dans la philosophie et la science des temps modernes*, vol. 1, trad. fr. Massimo Ferrari, René Fréreux, Paris, Cerf, 2004.

l'époque moderne. Après 1923, la collaboration avec Aby Warburg a été décisive². Cassirer développe la « philosophie des formes symboliques ». Il s'intéresse alors aux formes de culture propres aux époques historiques, à savoir l'art, le mythe et la religion. Le livre *Individu et cosmos dans la philosophie de la Renaissance*³ représente l'aboutissement de cette nouvelle méthode de recherche. Nicolas de Cues y est mentionné dans les deux premiers chapitres. Bien que Cassirer ait décrit la philosophie de la Renaissance selon deux perspectives différentes dans ces deux œuvres, il a toutefois conservé le même jugement historiographique à propos de la nouveauté que représente l'époque moderne par rapport au Moyen Âge⁴. Cassirer a notamment identifié le fait que la philosophie de Nicolas de Cues marque un point de rupture fondamental avec la logique aristotélicienne et scolastique du Moyen Âge. Cassirer a soutenu que Nicolas de Cues, avec ses doctrines sur l'*homme*, sur le *monde* et sur *Dieu*, représente un tournant puisque l'on passe avec lui des problématiques caractéristiques de la philosophie médiévale du XIV^e siècle, intéressée par la nature de l'âme et son destin après la mort, à celles qui sont typiques de la modernité kantienne, à savoir la question d'une connaissance possible de l'individu, de sa condition et de ses limites. Il s'agira dans cet essai d'exposer l'interprétation de la philosophie de Nicolas de Cues que Cassirer a produite et d'évaluer l'impact qu'elle a pu avoir sur l'historiographie cusaine du XX^e siècle. Ce travail peut aider les futures études sur le Cusain qui seront publiées en français à mieux connaître les lectures historiographiques italiennes et allemandes du XX^e siècle ; de nombreux points et problèmes abordés ici et en ces textes ont en effet été répétés plusieurs fois dans l'importante production francophone de ces dernières décennies : cela témoigne de leur actualité et de l'intérêt qu'ils suscitent encore aujourd'hui⁵.

I. NICOLAS DE CUES, UN PHILOSOPHE MODERNE

Dans *Le problème de la connaissance dans la philosophie et la science des temps modernes*, Cassirer s'est appliqué à reconstruire les mouvements intellectuels qui ont contribué à faire naître une époque et qui ont participé à la définition de son principal idéal théorétique. Dans cet ouvrage, « toutes les tendances consacrées à créer une nouvelle méthode des sciences expérimentales ou à donner un nouveau fondement aux sciences de l'esprit dans un approfondissement du concept d'auto-conscience⁶ »

2. Kurt FLASCH, « Ernst Cassirer, interprète de Nicolas de Cues », *Revue germanique internationale*, 15 (2012), p. 12-14.

3. Ernst CASSIRER, *Individuum und Kosmos in der Philosophie der Renaissance*, Leipzig, Teubner, 1927 ; trad. fr. Pierre Quillet, *Individu et cosmos dans la philosophie de la Renaissance*, Paris, Minuit, 1981.

4. Paul Oskar KRISTELLER, John Herman RANDALL, « The Study of the Philosophies of the Renaissance », *Journal of the History of Ideas*, 2, 4 (1941), p. 455 ; Lorenzo BIANCHI, « Ernst Cassirer interprete del Rinascimento », *Acme. Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano*, 31 (1978), p. 63 ; Giulio RAO, « Telesio e la filosofia della natura in Cassirer », dans Raffaello SIRRI, Maurizio TORRINI, éd., *Bernardino Telesio e la cultura napoletana*, Napoli, Guida, 1992, p. 432.

5. Jocelyne SFEZ, « Actualité de Nicolas de Cues. Publications francophones récentes », *Les Études philosophiques*, 107, 4 (2013), p. 575-599 ; Andrea FIAMMA, « Nuovi studi in Francia su Cusano », *Bruniana & Campanelliana*, 23, 1 (2017), p. 237-245.

6. Ernst CASSIRER, *Das Erkenntnisproblem in der Philosophie*, vol. 1, p. 26.

sont condensées. C'est au cardinal allemand Nicolas de Cues qu'Ernst Cassirer a attribué les balbutiements de cette nouvelle philosophie fondée sur la place centrale de l'homme dans le cosmos, la recherche d'une nouvelle méthode d'investigation dans le champ de la connaissance de la nature et un intérêt nouveau pour les sciences quantitatives qui auraient trouvé leur terreau, en leur première et élégante expression, dans l'humanisme italien. Ce « nouvel idéal » inauguré par Nicolas de Cues n'a pas seulement touché la philosophie, particulièrement les nouvelles synthèses naturalistes des XV^e et XVI^e siècles et les formes « symboliques » de penseurs tels que Giordano Bruno, Bernardino Telesio ou Tommaso Campanella. En effet, il a aussi ouvert de nouveaux horizons scientifiques au sein de disciplines telles que la mathématique, la physique et l'astronomie, auxquelles ont contribué Nicolas Copernic, Léonard de Vinci et Galilée.

La naissance de cet idéal théorétique moderne se situe, selon Cassirer, en 1440, lorsque Nicolas de Cues formule le principe méthodique de la docte ignorance : c'est avec la *Docte ignorance* que Nicolas de Cues a coupé « le lien qui, jusqu'à aujourd'hui, unit la théologie et la logique scolastique⁷ ». Dans la mesure où elle a pour objet d'étude l'infini de Dieu, Nicolas de Cues pensait que la théologie ne pouvait pas se fonder sur le principe aristotélicien de non-contradiction qui, quant à lui, a un caractère « fini ». C'est pour cette raison que, selon Nicolas de Cues, la logique de la scolastique doit toujours et nécessairement faire acte de renonciation là où on traite de l'infini. Cassirer démontre que pour Nicolas de Cues, l'inefficacité de la logique aristotélicienne consiste dans le fait que tous ses concepts sont des concepts de comparaison. Ils reposent, en effet, sur la réunion des mêmes et semblables et sur la séparation des différents et dissemblables. La logique aristotélicienne est donc seulement capable de décrire les relations déterminées entre les choses, mais elle ne peut rien dire sur ses origines infinies. De plus, elle conduit la philosophie à opposer le fini et l'infini, ce qui débouche « sur une théologie rationnelle⁸ ».

Cassirer soutient qu'à travers la méthode instituée dans les livres sur la docte ignorance, Nicolas de Cues fait cesser « l'opposition des espèces et des genres logiques⁹ ». Cela serait dû au fait que Nicolas de Cues refuse la conception aristotélicienne de la connaissance de l'objet externe comme *adaequatio intellectus ad rem*, conception qu'il a remplacée par la théologie mystique : « [...] il giogo [della scolastica] — a écrit l'historien italien Bertrando Spaventa, mentionné par Cassirer — è non solo scosso, ma infranto da più secoli, e checché si dica o faccia per rappezzarlo sopra le spalle, non sarà altro che un innocente desiderio o piuttosto una commemorazione¹⁰ ». Cassirer souligne la manière dont Nicolas de Cues problématise le rapport entre le sujet fini de la connaissance, l'objet infini et l'acte intellectuel avec lequel le sujet fini tend vers l'objet. En fait, Nicolas de Cues exprime dans le *De doc-*

7. ID., *L'individu et le cosmos*, p. 25.

8. *Ibid.*, p. 27.

9. *Ibid.*, p. 28.

10. Bertrando SPAVENTA, « Carattere e sviluppo della filosofia italiana dal secolo XVI sino al nostro tempo », dans *Opere*, 2 vol., éd. Francesco VALAGUSSA, Milano, Bompiani, 2009 [1860], p. 484.

ta ignorantia le rapport entre le sujet et l'objet par la célèbre métaphore du polygone inscrit dans le cercle, niant que l'intellect (polygone) peut connaître la vérité (cercle) à travers un processus d'assimilation ou d'*adaequatio*. Il soutient l'idée selon laquelle il y a une différence de genre entre le polygone et le cercle, parce que le polygone est composé de lignes droites et le cercle d'une ligne courbe. Mais on ne peut pas assimiler la ligne droite à la courbe. La ligne droite peut adhérer à la courbe seulement si la droite change de nature et devient courbe elle aussi, ce qui constitue une contestation du fondement épistémologique sur lequel repose l'*assimilatio* médiévale. Selon Cassirer, un changement de méthode en philosophie s'amorce avec Nicolas de Cues, changement qui a ouvert la voie à la révolution copernicienne en astronomie et à la révolution philosophique réalisée par Emmanuel Kant dans la *Critique de la raison pure*. À propos d'un commentaire de Cassirer sur le *De docta ignorantia*, Kurt Flasch écrit : « [...] il conoscere sarebbe stato interpretato non come un riprodurre le cose presenti, ma come la proiezione di forme concettuali autonome. Tutto ciò presupponerebbe una critica del concetto di sostanza aristotelico : l'intera evoluzione spirituale dell'età moderna avrebbe compiuto il percorso dal pensiero della sostanza al concetto di funzione : [...] Cusano sarebbe all'origine di questo processo¹¹ ». Cassirer met ensuite en garde contre une interprétation de la philosophie de Nicolas de Cues qui s'attacherait trop aux sources et qui se préoccuperait peu de la contribution originale du Cusain à l'histoire de la philosophie. Selon Cassirer, cette ligne interprétative conduirait à considérer que la critique de Nicolas de Cues contre la logique scolastique n'est qu'une reproduction des critiques déjà formulées par la mystique médiévale contre la scolastique par la mystique médiévale. En fait, au cours des siècles précédents, la tradition dionysienne de la théologie négative avait déjà souligné les limites de la scolastique. Elle avait cherché, en outre, à dépasser l'opposition entre le sujet fini et l'objet infini dans l'obscurité très lumineuse de la vision mystique, pour reprendre les termes de Denys l'Aréopagite. En effet, c'est à la mystique que Nicolas de Cues fait référence, en particulier à Maître Eckhart, lorsqu'il se positionne lui-même dans la tradition dionysienne. En ce qui concerne le contenu de la critique envers la scolastique, Cassirer admet que Nicolas de Cues a réutilisé les écrits de Denys. Toutefois, ceci ne doit pas nous faire minimiser — dit-il — le caractère novateur de la philosophie de Nicolas de Cues, qui tient avant tout à sa méthode. Cassirer affirme d'ailleurs à plusieurs reprises que le *De docta ignorantia* n'est pas seulement une œuvre de théologie négative. En fait, si le noyau dur de l'œuvre de Nicolas de Cues ne consistait qu'à exposer l'idée que Dieu, en tant qu'être absolu, est posé au-delà de toute détermination positive possible et que seuls des prédicats négatifs conviennent pour parler de Lui et qu'on ne peut, en outre, concevoir Dieu en s'élevant au-delà de toute mesure, proportion, comparaison finie, alors la docte ignorance n'aurait frayé aucune nouvelle voie et aucun terme essentiellement nouveau ne serait apparu.

11. Kurt FLASCH, « Cusano e gli intellettuali italiani del Quattrocento », dans Cesare VASOLI, éd., *Le filosofie del Rinascimento*, Milano, Bruno Mondadori, 2002, p. 175.

Cassirer a soutenu que la scolastique a réussi depuis le XIII^e siècle à désamorcer le potentiel critique de la théologie négative¹², grâce à la croyance erronée selon laquelle le chrétien qui suivit saint Paul après le discours à l'Aréopage (Ac 17) n'était autre que Denys. Comme on considérait que Denys n'était pas inférieur aux Pères de l'Église, ses doctrines ne pouvaient pas entrer en conflit avec celles des chrétiens. Si cela avait été le cas, seule une mauvaise compréhension des interprètes aurait pu être mise en cause. Au XIII^e siècle, les œuvres de Denys l'Aréopagite ont été dûment commentées par des maîtres tels que Robert Grosseteste, Albert le Grand et Thomas d'Aquin. Ainsi, la scolastique a intégré les textes de Denys à l'héritage de la philosophie et de la théologie de l'époque, cherchant à harmoniser leurs contenus avec les doctrines d'Aristote et de la Bible, pour former autant que possible une image unifiée et cohérente. À ce propos, Cassirer note que Nicolas de Cues n'a jamais critiqué ce cadre de réflexion qu'il semble, au contraire, avoir présupposé, surtout dans sa jeunesse. Néanmoins, dès le premier livre du *De docta ignorantia*, il développe une pensée et une orientation spirituelle totalement nouvelles. Ce n'est donc pas une simple reprise de la pensée de Denys. Soudain avec Nicolas de Cues la « vieille pensée » a reçu une nouvelle empreinte et, d'une certaine façon, elle a pris un nouveau tour pour aller au-delà de ses frontières. À titre d'exemple, Cassirer montre comment Nicolas de Cues et la tradition scolastique avant lui ont interprété l'opposition entre le fini et l'infini, opposition que l'on trouve déjà dans le *De divinis nominibus* de Denys. En effet, si la scolastique avait confiné la doctrine dionysienne des grades hiérarchiques du cosmos dans le cadre de l'exégèse biblique et s'était donc montrée dogmatique, au contraire, Nicolas de Cues a élaboré cette doctrine dans le deuxième livre du *De docta ignorantia* dans une perspective philosophique, en particulier cosmologique, très attentive à l'idée d'« infini ».

Après Denys, d'autres traditions philosophiques ont cherché à s'opposer à la logique aristotélicienne de la philosophie scolastique, par exemple les nominalistes (ou *modernes*). Du point de vue de Cassirer, la nouveauté de la philosophie de Nicolas de Cues par rapport au nominalisme et aux autres formes de critique qui ont pu être adressées à la scolastique réside dans le fait que la docte ignorance n'a jamais eu pour objectif une réforme de la logique aristotélicienne. Cassirer estimait que Nicolas de Cues voulait plus radicalement remplacer la logique aristotélicienne par la docte ignorance en tant que principe méthodologique pour pénétrer la Sagesse. Contrairement aux modernes, Nicolas de Cues avait compris que son siècle avait de nouvelles exigences philosophiques, théologiques et politiques, qui ne pouvaient être résolues avec une simple réforme de la scolastique. Il lui était donc nécessaire de révolutionner la méthodologie de la philosophie. Mais il faudra attendre la science moderne et son idéal subjectiviste de connaissance pour y parvenir. Cassirer a alors érigé Nicolas de Cues en champion et fondateur de la philosophie moderne, le considérant comme l'unique philosophe qui, dès 1440, a compris la nécessité de donner à la philosophie

12. Kurt RUH, *Geschichte der abendländischen Mystik*, München, C.H. Beck, vol. 1, 1990, vol. 3, 1996 ; Henry F. DONDAINE, *Le Corpus dionysien de l'Université de Paris au XIII^e siècle*, Roma, Storia e Letteratura, 1953.

un *Novum Organon* pour rendre intelligible, clarifier et appréhender les nouvelles découvertes dans le domaine des savoirs et des techniques de son temps.

Cassirer montre que Nicolas de Cues était conscient de l'importance que revêtait son œuvre pour la réforme de la philosophie. Dans l'incipit du *De docta ignorantia*, il qualifie la méthode de la docte ignorance de « nouveauté absolue » par rapport à la tradition précédente et il précise qu'elle est une clé méthodologique adéquate pour appréhender la complexité des problèmes de son époque¹³. Nicolas de Cues a effectivement appliqué la méthode de la docte ignorance à tous les domaines de l'esprit : la théologie, la philosophie, la mathématique et les sciences naturelles. C'est précisément grâce à cette nouvelle règle que Nicolas de Cues découvre des « choses inouïes auparavant (*ista prius inaudita*) » dans le domaine de la cosmologie et qu'il annonce dans le deuxième livre de la *Docte ignorance* : l'univers n'a pas de centre, la terre n'est pas sphérique, peut-être que la vie est présente dans d'autres mondes. Avec Nicolas de Cues, on suit alors un itinéraire destiné à repousser les frontières de la pensée médiévale, itinéraire qui sera aussi repris par les humanistes italiens. La continuité entre la docte ignorance et la philosophie italienne des XV^e et XVI^e siècles est analysée par Cassirer principalement dans le deuxième chapitre de son livre *Individu et cosmos dans la philosophie de la Renaissance*. Dans ces pages, Cassirer soutient que la nouvelle perspective envisagée par Nicolas de Cues au sujet de l'esprit humain, du monde et de Dieu aurait trouvé un sol fertile dans l'humanisme italien. Selon Cassirer, la philosophie du *De docta ignorantia* sera développée dans les années qui suivent par la culture laïque et non académique qui a caractérisé la Renaissance en Italie et qui était intéressée par l'expression de la créativité humaine dans les arts et les techniques. De Leon Battista Alberti à Léonard de Vinci, chaque penseur de cette époque a représenté le nouveau milieu culturel italien, qui a constitué, selon Cassirer, le principal lectorat de la docte ignorance.

II. UNE CONTEXTUALISATION DES THÈSES DE CASSIRER ET SES HÉRITAGES

Il faut tout d'abord noter que la lecture historiographique de Cassirer n'était pas totalement originale pour ses contemporains. On ne sait pas précisément qui fut le premier historien de la philosophie à soutenir qu'il fallait considérer la philosophie de Nicolas de Cues comme le début de la philosophie moderne — il y en a eu plusieurs à partir du XIX^e siècle ; Cassirer est, de ce point de vue, seulement le plus célèbre¹⁴. Mais de nombreuses études avaient déjà présenté Nicolas de Cues comme le précurseur de la philosophie moderne. Cassirer cite principalement Francesco Fiorentino et Hermann Cohen, son maître¹⁵. Mais cette interprétation de Nicolas de Cues était déjà

13. Voir Isabelle MANDRELLA, « Begriff und Funktion der Neuheit in der Philosophie des Nicolaus Cusanus », dans Tom MÜLLER, Matthias VOLLET, éd., *Die Modernitäten des Nikolaus von Kues. Debatten und Rezeptionen*, Mainz, Transcript, 2013, p. 23-42.

14. Hans Gerhard SENER, *Wie modern ist Cusanus ? Zur Fragilität der Modernitätsthese*, Trier, Paulinus (coll. « Trierer Cusanus Lecture », 17), 2013, p. 7.

15. Hermann COHEN, *Logik der reinen Erkenntnis*, Berlin, Bruno Cassirer, 1902, p. 29.

bien répandue au XIX^e siècle¹⁶. Sur ce point des études ont déjà été publiées¹⁷. On soulignera ici que les œuvres de ces historiens de la philosophie du XIX^e siècle ont été en fait caractérisées par des investigations isolées du point de vue de l'historiographie. Ces enquêtes étaient souvent uniquement axées sur des aspects spécifiques de la pensée de Nicolas de Cues, pensée qu'ils ont qualifiée de « moderne ». Mais leurs jugements furent formulés sans que l'étude des œuvres de Nicolas de Cues n'eût été véritablement menée de manière approfondie et, parfois aussi, ces jugements ont été affectés par des controverses relevant de problématiques caractéristiques de leur propre époque. C'est notamment le cas de la querelle du panthéisme (*Pantheismusstreit*) dans le milieu germanophone.

La rupture consommée entre Nicolas de Cues et la philosophie scolastique a dû alors toucher non seulement l'humanisme italien, mais aussi le domaine de la science. Pierre Duhem avait montré quelques années avant Cassirer qu'il fallait attribuer à Nicolas de Cues l'honneur d'avoir ouvert la voie à de nouvelles sciences empiriques et quantitatives¹⁸. Selon Duhem et Cassirer, Nicolas de Cues a exprimé cette perspective philosophique dans le deuxième livre sur la *Docte ignorance* et dans le *De mente*. Il a, en outre, donné un exemple pratique de science du poids et de la mesure dans le *De staticis experimentis*¹⁹. On peut alors faire remonter la genèse de la modernité philosophique et scientifique à certains thèmes directeurs de l'œuvre de Nicolas de Cues :

- la centralité du sujet de la connaissance dans la philosophie ;
- l'attention consacrée à la question de l'expression de l'esprit humain dans les arts et les techniques ;
- la quête d'une nouvelle méthode de recherche scientifique.

16. Heinrich RITTER, *Geschichte der Philosophie*, Hamburg, Friedrich Perthes, 1850, p. 141-219 ; Robert ZIMMERMANN, *Der Cardinal Nicolaus Cusanus als Vorläufer Leibnitzens*, Wien, Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften (coll. « Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften »), 1852, p. 8 ; Wilhelm WINDELBAND, *Die Geschichte der neueren Philosophie in ihrem Zusammenhang mit der allgemeinen Kultur und den besonderen Wissenschaften dargestellt*, 2 vol., Leipzig, Breitkopf und Härtel, 1878, p. 43-45 ; Rudolf Christoph EUCHEN, *Geschichte der philosophische Terminologie im Umriss dargestellt*, Leipzig, Verlag von Veit & co., 1879 ; Richard FALCKENBERG, *Grundzüge der Philosophie des Nicolaus Cusanus. Mit besonderer Berücksichtigung der Lehre vom Erkennen*, Breslau, Koebner, 1880. Falckenberg R., 1880.

17. Kirstin ZEYER, « Cusanus als Vorläufer von Leibniz. Cusanus-Rezeption im 19. Jahrhundert mit besonderer Berücksichtigung von R. Eucken und R. Falckenberg », dans Antonio DALL'IGNA, Damiano ROBERI, éd., *Cusano e Leibniz. Prospettive filosofiche*, Milano, Mimesis, 2013, p. 227-239 ; Andrea FIAMMA, « Richard Falckenberg and the Modernity of Nicholas of Cusa », *Viator. Medieval and Renaissance Studies*, 47, 2 (2016), p. 351-366 ; Inigo BOCKEN, *De kunst van het verzamelen. Historisch-ethische inleiding in de conjecturale hermeneutiek van Nicolaus Cusanus*, Budel, Damon, 2004 ; trad. fr. Jean-Michel COUNET, *L'art de la collection. Introduction historico-éthique à l'herméneutique conjecturale de Nicolas de Cues*, Louvain, Paris, Dudley, Peeters, 2007, p. 19-32 ; et Jasper HOPKINS, « Nicholas of Cusa (1401-1464) : First Modern Philosopher ? », *Midwest Studies in Philosophy*, 26 (2002), p. 13-29.

18. Pierre DUHEM, *Le système du monde. Histoire des doctrines cosmologiques de Platon à Copernic*, vol. 10, Paris, Hermann, 1917 (1959), p. 247-347.

19. K. FLASCH, « Cusano e gli intellettuali italiani del Quattrocento », p. 185 ; Andrea FIAMMA, « "Iudicium staterae verius experimur". Augustinus von Hippo als Quelle der *De staticis experimentis* bei Nikolaus von Kues », *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie*, 63, 1 (2016), p. 176.

La compréhension historiographique du Cusain, que Cassirer a fournie dans ses textes, est donc complexe, originale et exhaustive, car elle représente l'interprétation globale d'une époque entière : la modernité. Néanmoins, elle a laissé de nombreuses tâches aux historiens, par exemple :

- enraciner la philosophie et la science moderne au cœur de la pensée de Nicolas de Cues ;
- déterminer quelle fut la première réception de la philosophie de Nicolas de Cues dans le milieu de l'humanisme italien ;
- déterminer dans la tradition néoplatonicienne et surtout dionysienne quelle fut la source de la gnoséologie et de l'anti-aristotélisme de Nicolas de Cues.

La diffusion rapide et le succès des œuvres de Cassirer ont incité un grand nombre de jeunes chercheurs à se pencher sur la pensée et les œuvres de Nicolas de Cues, développant les trois lignes de recherche ouvertes par Cassirer dans *Individu et cosmos*, à savoir la pensée philosophique et scientifique de Nicolas de Cues, ses rapports avec l'humanisme italien et les sources néoplatoniciennes de sa gnoséologie. Ces problématiques furent les lignes directrices de la recherche cusaine durant la première moitié du XX^e siècle. La prolifération des études sur Nicolas de Cues après la publication des œuvres de Cassirer fut telle que, pour désigner cette période historiographique, on a souvent utilisé en allemand l'expression *Cusanus-Renaissance*. Des chercheurs de renom ont participé à cette nouvelle période des études cusaines. Citons entre autres Joachim Ritter²⁰ et plus tard Alexandre Koyré²¹. Ils ont pour point commun d'avoir remis en question l'approche adoptée par Cassirer en ce qui concerne la modernité de la pensée de Nicolas de Cues.

Ernst Hoffmann²² revêt une importance particulière dans ce contexte, dans la mesure où il a soutenu, dans les années 1930, un grand projet d'édition critique des œuvres de Nicolas de Cues, dont la publication est toujours en cours. Hoffmann était le collègue et l'ami de Cassirer depuis leurs études à l'Université de Berlin. Ils ont été tous les deux confrontés à Berlin à la philosophie néo-kantienne, particulièrement attentive aux problématiques gnoséologiques et à la dimension transcendante de la philosophie. Mais, au contraire des néo-kantiens, ils ont porté une attention toute particulière à la reconstruction des contextes historiques : c'est l'époque de l'historicisme. À ce propos James Hankins a judicieusement remarqué que « a central issue

20. Joachim RITTER, « Die Stellung des Nikolaus von Kues in der Philosophiegeschichte. Grundsätzliche Probleme der neueren Cusanus-Forschung », *Blätter für deutsche Philosophie*, 13 (1939), p. 111-155 ; ID., « Nikolaus von Cues », dans Theodor HAERING, éd., *Das Deutsche in der deutschen Philosophie*, Stuttgart, Berlin, Kohlhammer, 1941, p. 69-88.

21. Alexandre KOYRÉ, *From the Closed World to the Infinite Universe*, Baltimore, Johns Hopkins Press, 1957, p. 6 ; trad. fr. de Raïssa Tarr, *Du monde clos à l'univers infini*, Paris, PUF, 1962.

22. Ernst HOFFMANN, « Nikolaus von Cues », dans Andreas WILLY, Wilhelm von SCHOLZ, éd., *Die Großen Deutschen. Neue Deutsche Biographie*, vol. 1, Berlin, Propyläen, 1935, p. 246-266 ; E. HOFFMANN, « Die Vorgeschichte der Cusanischen Coincidentia oppositorum », introduction dans Karl FLEISCHMANN, éd., *Nikolaus von Cues. Über den Beryll*, Leipzig, Meiner (coll. « Philosophische Bibliothek », 217), 1938 ; E. HOFFMANN, « Nikolaus von Cues und die deutsche Philosophie », *Neue Heidelberger Jahrbucher* (1940), p. 35-58.

that concerned [...] Hoffmann [...], was how to reconcile historical research and historicism in general with a commitment to philosophical truth²³ ». Hoffmann a en outre partagé une grande partie des idées historiographiques de Cassirer à propos de l'importance de Nicolas de Cues pour l'histoire de la philosophie moderne. C'est dans ce contexte, en 1932, sous le parrainage de l'Académie des sciences de Heidelberg, que le projet d'édition critique des *Opera omnia* de Nicolas de Cues a pris forme²⁴. Sa direction fut confiée à Ernst Hoffmann lui-même et à son élève Raymond Klibansky. Le *De docta ignorantia* (1932), l'*Apologia docta ignorantiae* (1932) et les dialogues de l'*Idiota* (1937) ont été publiés au cours de cette période.

La Deuxième Guerre mondiale a rapidement freiné l'impulsion qui avait été donnée par le lancement de l'édition critique. Lorsque, dans les années 1950, les études ont repris, la direction de l'édition critique d'Heidelberg fut confiée à Joseph Koch. Il était déjà directeur de l'édition critique des écrits de Maître Eckhart auprès de la même Académie. Dans tous ses travaux sur l'œuvre du Cusain, Koch s'est consacré à l'exégèse philologique et à l'apparat critique des sources de Nicolas de Cues. Ainsi, les études cusaines, qui ont connu une première phase marquée par les idées de Cassirer, ont beaucoup changé après la Seconde Guerre mondiale. À partir des années 1950 et 1960 une nouvelle phase s'est amorcée, une phase plus philologique. Au cours de celle-ci, les historiens de la philosophie se sont de plus en plus attachés à approfondir les questions portant sur :

- les sources médiévales de la pensée de Nicolas de Cues²⁵ ;
- la cohérence des textes — en particulier si l'on considère que les thèses que Nicolas de Cues soutient dans le *De docta ignorantia* sont les mêmes que celles du *De coniecturis*²⁶ ;

23. James HANKINS, « Garin and Paul Oskar Kristeller : Existenzialism, Neokantism, and the Post-War Interpretation of Renaissance Humanism », dans Olivia CATANORCHI, Valentina LEPRI, éd., *Eugenio Garin. Dal Rinascimento all'Illuminismo*, Roma, Storia e Letteratura, 2011, p. 490.

24. NICOLAUS CUSANUS (1932-2014), *Opera omnia jussu et auctoritate Academiae Litterarum Heidelbergensis ad codicum fidem edita*, éd. Ernst HOFFMANN, Raymond KLIBANSKY, Karl BORMANN, Paul WILPERT, Henry BASCOUR, Gerard KALLEN, Gerhard Hans SENGER, Leipzig, Hamburg, Meiner, 1932-2014, 20 vol.

25. Joseph KOCH, *Die Ars coniecturalis des Nikolaus von Kues*, Köln, Opladen, Westdeutscher Verlag, 1956 ; ID., « Nikolaus von Kues und Meister Eckhart. Randbemerkungen zu zwei in der Schrift *De coniecturis* gegebenen Problemen », *Mitteilungen und Forschungsbeiträge der Cusanus-Gesellschaft*, 4 (1964), p. 164-173 ; Herbert WACKERZAPP, *Der Einfluss Meister Eckharts auf die ersten philosophischen Schriften des Nikolaus von Kues*, Münster, Aschendorff, 1962 ; Werner BEIERWALTES, « Cusanus und Proklos. Zum neuplatonischen Ursprung des *non aliud* », dans Giovanni SANTINELLO, éd., *Nicolò Cusano agli inizi del mondo moderno*, Firenze, Sansoni, 1970, p. 137-140.

26. Joseph KOCH, « Der Sinn des zweiten Hauptwerkes des Nikolaus von Kues *De coniecturis* », dans *Kleine Schriften*, Roma, Storia e Letteratura (coll. « Raccolta di studi e testi », 127), 1973 [1962], p. 599-616 ; et Giovanni SANTINELLO, *Introduzione a Nicolò Cusano*, Roma, Bari, Laterza, 1971 ; ID., « Introduzione », dans *Nicolò Cusano : La docta ignorantia. Le congetture*, Milano, Rusconi (coll. « I classici del pensiero »), 1988, p. 9.

- les mouvements philosophiques du Moyen Âge qui ont inspiré Nicolas de Cues²⁷.

Seulement quelques auteurs, tels Karl-Heinz Volkmann-Schluck²⁸, Hans Blumenberg²⁹ et Norbert Henke³⁰, ont continué à étudier l'œuvre de Nicolas de Cues dans la foulée de la *Renaissance* déjà mentionnée.

III. NICOLAS DE CUES, L'HUMANISTE

Dans les années 1960, Paul Oskar Kristeller a décrit Nicolas de Cues comme un protagoniste de l'humanisme italien. Ancien élève d'Ernst Hoffmann, Kristeller a élaboré l'image historiographique de Nicolas de Cues en tant qu'humaniste, en s'appuyant sur le deuxième chapitre d'*Individuum und Cosmos*, qui traite du rapport entre Nicolas de Cues et l'Italie. Cassirer y a en effet mentionné l'importance des rapports entretenus par Nicolas de Cues avec le milieu humaniste en Italie pour comprendre d'une part sa formation et d'autre part le succès de ses œuvres. Kristeller a proposé une reconstruction documentée des rapports qu'entretient Nicolas de Cues avec les humanistes lors du congrès cusain de 1964 à Bressanone³¹. C'est l'analyse de la traduction latine du *De fato* de Georges Gémiste Pléthon réalisée par Jean Sophianus, qui a lui en a donné l'occasion. La traduction de Sophianus est dédiée à Nicolas de Cues. Kristeller y a vu un témoignage du fait que le nom de Nicolas de Cues était connu parmi les humanistes italiens et que ses œuvres ont circulé en Italie.

Cesare Vasoli a remarqué que les observations faites par Kristeller au sujet des contacts de Nicolas avec les philosophes, les philologues et les traducteurs italiens contemporains « rafforzavano la tesi di una evidente relazione tra il filosofo [Cusano], l'umanesimo rinascimentale e la tradizione filosofica del platonismo³² ». Du point de vue de Kristeller, l'intérêt que manifeste Nicolas de Cues pour la philosophie platonicienne — et que Joseph Koch a d'ailleurs souligné — ne devrait pas conduire les historiens de la philosophie à voir en Nicolas de Cues un représentant de la tradition mystique médiévale. Au contraire, selon Kristeller, c'est précisément l'intérêt de Nicolas de Cues pour le platonisme qui révèle ses affinités avec les goûts propres à l'humanisme italien : « [...] the humanistic scholarship of Cusanus, and his alle-

27. Joseph KOCH, « Augustinischer und Dionysischer Neuplatonismus und das Mittelalter », dans *Kleine Schriften*, p. 3-25.

28. Karl-Heinz VOLKMANN-SCHLUCK, *Nicolaus Cusanus. Die Philosophie im Übergang vom Mittelalter zur Neuzeit*, Frankfurt am Main, Vittorio Klostermann, 1957.

29. Hans BLUMENBERG, *Die Legitimität der Neuzeit*, Frankfurt am Main, Suhrkamp, 1966.

30. Norbert HENKE, *Der Abbildbegriff in der Erkenntnistheorie des Nikolaus von Cues*, Münster, Aschendorff, 1969.

31. Paul Oskar KRISTELLER, « A Latin Translation of Gemistos Plethon's *De Fato* by Johannes Sophiano dedicated to Nicholas of Cusa », dans G. SANTINELLO, éd., *Nicolò Cusano agli inizi del mondo moderno*, p. 175-193.

32. Cesare VASOLI, « Niccolò Cusano e la cultura umanistica fiorentina », dans Martin THURNER, éd., *Nicolaus Cusanus zwischen Deutschland und Italien*, München, Akademie (coll. « Veröffentlichungen des Grabmann-Institutes zur Erforschung der mittelalterlichen Theologie und Philosophie », 48), 2002, p. 77.

giance to the Platonic tradition [...] should be taken most seriously³³ ». Il faudrait alors, pour Kristeller, resituer Nicolas de Cues dans le contexte du grand mouvement de redécouverte des textes platoniciens, mouvement caractéristique de la deuxième moitié du XV^e siècle et de la Renaissance florentine. Kristeller conclut son intervention en affirmant que la philosophie de Nicolas de Cues était largement imprégnée de la culture humaniste de son temps.

Par ailleurs, beaucoup d'autres indications — que Vansteenberghe³⁴ et Saitta³⁵ avaient déjà repérées pour certaines — ont conduit Kristeller à attribuer à Nicolas de Cues un *habitus* proprement humaniste. Selon Kristeller, la propension du Cusain à utiliser les manuscrits originaux pour étudier et annoter les œuvres des philosophes antiques doit être mise au nombre de ses traits qui le rattachent foncièrement à l'humanisme³⁶. On ne rencontre rien de tel au Moyen Âge, ni parmi les professeurs d'université, dans la mesure où ils utilisent des transcriptions partielles et des *compilationes*, ni parmi ces savants qui appartiennent au clergé séculier ou aux ordres mendiants, puisqu'ils ont essentiellement utilisé les bibliothèques des monastères et des diocèses où ils servaient, plutôt que des manuscrits personnels. Selon Kristeller, la passion que manifesta le jeune Nicolas toujours à la recherche de nouveaux manuscrits contenant des transcriptions des œuvres classiques de la littérature latine constitue un fait de la plus haute importance. Nicolas de Cues possédait des codices contenant les œuvres d'Horace, Plaute, Virgile, Tite-Live et Vitruve. Certains sont d'ailleurs toujours conservés à la bibliothèque de Bernkastel-Kues.

Kristeller a remarqué que ces textes « humanistes » auraient difficilement capté l'attention d'un Thomas d'Aquin, par exemple, ou d'un autre théologien médiéval. L'achat pour sa bibliothèque de Bernkastel-Kues de codices, contenant des transcriptions des œuvres des Pères latins comme Ambroise, Lactance ou Augustin, n'est pas, selon Kristeller, l'expression d'un goût du Cusain pour la théologie, mais manifeste son intérêt pour les lettres latines. En fait, « it is important to remember that the return from the scholastic theologians to the Church Fathers is a trait of Renaissance humanism³⁷ ». Enfin, Kristeller souligne que son hypothèse est étayée par le grand nombre des études humanistes consacrées au XV^e siècle à Platon, dont Nicolas de Cues possédait les ouvrages, tout comme Pic de la Mirandole et Marsile Ficin. Par exemple, le *Parménide* de Platon fut traduit intégralement par Georges de Trébisonde. On peut également trouver dans la bibliothèque de Nicolas de Cues, dit encore Kristeller, des traductions d'œuvres de Pythagore et de la tradition hermétique, qui ont bénéficié d'une large diffusion parmi les humanistes. Le *Timée* de Locres et

33. P.O. KRISTELLER, « A Latin Translation of Gemistos Plethon's *De Fato* », p. 192.

34. Edmond VANSTEENBERGHE, *Le cardinal Nicolas de Cues (1401-1464). L'action — La pensée*, Paris, Champion, 1920.

35. Giuseppe SAITTA, *Niccolò Cusano e l'Umanesimo italiano*, Bologna, Tamari, 1957.

36. Cf. P.O. KRISTELLER, « A Latin Translation of Gemistos Plethon's *De Fato* », p. 182-188.

37. *Ibid.*, p. 190.

l'*Asclépius*, qui appartenait à Nicolas de Cues, se trouvent désormais à la Bibliothèque Royale de Bruxelles³⁸.

L'image historiographique de Nicolas de Cues a donc beaucoup changé après les années 1960. Les débats à propos du rôle de précurseur joué par Nicolas de Cues vis-à-vis de la philosophie moderne se sont raréfiés. Les historiens de la Renaissance comme Kristeller qui analysent la philosophie de Nicolas de Cues durant les années 1960 doivent toutefois beaucoup à Cassirer, en cela qu'il a créé le fond historiographique sur lequel ils ont travaillé. Ces chercheurs comme Kristeller ont ensuite mis à jour de nouveaux éléments concernant la contribution de Nicolas de Cues à l'humanisme, en analysant son apport de manière « synchronique », c'est-à-dire en considérant les évolutions de sa philosophie par rapport à son temps³⁹. Ces dernières études n'ont toutefois pas ouvert de perspectives historiographiques totalement nouvelles en ce qui concerne la pensée de Nicolas de Cues, mais elles ont néanmoins largement contribué à redéfinir le rôle qu'il a joué, plutôt en tant qu'humaniste que philosophe moderne. Souvent, les études cusaines les plus récentes ont bien confirmé la thèse de Kristeller⁴⁰. De nombreux commentateurs ont tenté récemment de jauger la pensée de Nicolas de Cues à l'aune de la « lumière méridionale d'Italie » — pour reprendre l'expression de Kurt Flasch⁴¹. Ce cadre de recherche a inspiré plusieurs de ces tentatives qui ont pour but de ne plus seulement considérer la philosophie de Nicolas de Cues comme le premier chapitre de l'histoire de la philosophie moderne, mais au contraire de l'inscrire dans une histoire de la philosophie de la Renaissance, au même titre que des penseurs tels que Marsile Ficin, Pic de la Mirandole et Giordano Bruno.

Les éléments historiques présentés par Kristeller en faveur d'une interprétation « humaniste » de la personnalité intellectuelle de Nicolas de Cues ont eu diverses répercussions sur les études ultérieures, dans la deuxième moitié du XX^e siècle. Cesare Vasoli et Kurt Flasch ont enrichi de nouvelles précisions les arguments de Kristeller à propos des affinités italiennes de Nicolas de Cues. Flasch souligne que c'est Nicolas de Cues dans le *De concordantia catholica* qui a lui-même affirmé qu'il vit dans une époque de « Renaissance » et, en outre, que Nicolas lui-même, comme les humanistes, présente sa philosophie comme une reconquête des philosophies de Pythagore et de Parménide⁴². C'est l'argument de Kristeller selon lequel Nicolas de Cues a connu le *Parménide* de Platon et le commentaire de Proclus à l'occasion de son voyage en bateau de Constantinople à Venise en 1438 qui a le plus bouleversé les études ultérieures. Nicolas de Cues a de fait voyagé avec des personnalités qui seront quelques

38. Emil van de VYVER, « Die Brüsseler Handschriften aus dem Besitz des Nikolaus von Cues in der königlichen Bibliothek zu Brüssel », *Mitteilungen und Forschungsbeiträge der Cusanus-Gesellschaft*, 4 (1964), p. 323-335.

39. Christopher S. CELENZA, *The Lost Italian Renaissance. Humanists, Historians, and Latin's Legacy*, Baltimore, London, Johns Hopkins University Press, 2004, p. 17.

40. Cf. A. FIAMMA, « Nuovi studi in Francia su Cusano ».

41. Kurt FLASCH, *Nikolaus von Cues. Geschichte einer Entwicklung. Vorlesungen zur Einführung in seine Philosophie*, Frankfurt am Main, Vittorio Klostermann, 1998, p. 182.

42. ID., *Nicolaus Cusanus*, München, C.H. Beck, 2001, p. 45.

années plus tard les protagonistes de la *renovatio platonica* du XV^e siècle, comme Georges Gémiste Pléthon et Basile Bessarion de Trébisonde. L'hypothèse d'un lien intellectuel entre Nicolas de Cues, Bessarion et Pléthon, comme nous l'avons vu, peut-être noué en 1438, a frappé l'imagination des chercheurs, qui ont souvent attaché une grande importance historique à leur connaissance mutuelle. Kristeller, par exemple, a soutenu que Giovanni Sophianus a décidé de consacrer à Nicolas de Cues sa traduction du *De fato* de Georges Gémiste Pléthon sur la base de ce rapport d'amitié entre Pléthon, Bessarion et Nicolas de Cues.

En s'appuyant sur une connaissance bien documentée d'un point de vue historique des relations entre ces penseurs, quelques chercheurs ont soutenu la thèse selon laquelle Nicolas de Cues a joué un rôle dans la *renovatio platonica* du XV^e siècle. Par exemple Kurt Flasch a soutenu que la pensée de Nicolas de Cues pouvait être interprétée comme la conséquence première d'une attention renouvelée envers l'étude des classiques grecs et latins par Gémiste Pléthon et Bessarion. Flasch ne rejette donc pas les études de Koch sur Nicolas de Cues comme lecteur d'Eckhart, mais il situe l'intérêt du Cusain pour le platonisme et pour Proclus au carrefour entre l'héritage « allemand » de la mystique rhénane et l'humanisme italien⁴³. Paul Richard Blum est plus radical. En effet, il a récemment classé Nicolas de Cues dans les philosophes de la Renaissance⁴⁴. Blum cite à l'appui de cette thèse un certain nombre d'arguments généralement issus de l'étude de Kristeller et montre aussi, comme Cassirer, que la « modernité » de Cues ne consiste pas tant dans le contenu de sa spéculation, comparable à celle de la théologie mystique, que dans sa méthodologie. Blum souligne, de plus, quelques aspects frappants à propos de la manière dont Nicolas de Cues a raconté son voyage de Constantinople à Venise. Dans la lettre jointe au *De docta ignorantia*, Nicolas de Cues affirme avoir bénéficié, durant ce voyage, d'une illumination divine, « par un don du père des lumières, de qui vient tout don excellent (*credo superno dono a patre luminum*) », qui lui a révélé la méthode de la docte ignorance. À ce propos, Blum note qu'une telle utilisation du motif du voyage dans un cadre littéraire rapproche Nicolas de Cues d'autres auteurs humanistes et modernes, qui eux aussi utilisent l'artifice littéraire qui consiste à faire part d'un événement autobiographique afin de faciliter la transmission du contenu conceptuel du texte qui suit.

IV. LE CUSAIN « MYSTIQUE »

Dans l'historiographie cusaine du XX^e siècle, il y a eu aussi d'autres tentatives de remise en question et de critique de la thèse néo-kantienne faisant de Nicolas de Cues un « moderne ». Edmond Vansteenberghe, médiéviste érudit et contemporain de Cassirer, catholique, était lui-même représentant de la *Cusanus-Renaissance*. Il a écrit une célèbre biographie de Nicolas de Cues en 1920. À propos du problème de la source de la pensée néoplatonicienne dans les écrits de Nicolas de Cues, Vansteen-

43. Cf. ID., « Ernst Cassirer, interprète de Nicolas de Cues ».

44. Paul Richard BLUM, *Nikolaus von Kues und die italienische Renaissance*, Trier, Paulinus (coll. « Trierer Cusanus Lecture », 18), 2015, p. 10.

berghe a soutenu qu'il était tout aussi irréaliste de supposer que Nicolas de Cues avait découvert les livres de Proclus quelques mois seulement avant de composer le *De docta ignorantia*. En 1439, année de sa mort, Traversari n'avait achevé qu'une première partie de la traduction de Proclus. Nicolas de Cues a reçu le code 43 avec les traductions partielles de Traversari par Paolo Toscanelli selon les indications de Tommaso Parentucelli à la fin 1439⁴⁵ : Nicolas de Cues n'a pas eu assez de temps pour lire le texte de Proclus, le méditer et finalement écrire le *De docta ignorantia*, achevé le 26 février 1440 à Kues. Vansteenberghé a fort justement remarqué qu'une « œuvre comme le *De docta ignorantia* ne s'improvise pas : elle est le fruit de longues méditations⁴⁶ » et il en conclut que Nicolas de Cues a donc connu la philosophie néoplatonicienne avant 1438, et plus précisément « avant le concile de Bâle et après la fin des études juridiques à Padoue⁴⁷ », c'est-à-dire dans les universités « médiévales » allemandes entre 1425 et 1431 — non plus en Italie avec les humanistes. Personne ne connaît précisément quelles lectures Nicolas de Cues a bien pu faire après son départ de l'Université de Padoue en 1423. Pour cette raison, Vansteenberghé peut bien dire que « les origines de son traité de la *Docte ignorance*, en particulier, demeurent enveloppées de mystère⁴⁸ ». Vansteenberghé a toutefois identifié un manuscrit de la bibliothèque de Strasbourg qui a appartenu à Nicolas de Cues ; daté de 1426 selon Vansteenberghé⁴⁹, mais de 1443 selon Haubst, donc postérieur à l'écriture du *De docta ignorantia*⁵⁰. Dans ce manuscrit étaient copiés la *Theologia mystica* de Jean Gerson et l'*Itinerarium mentis in Deum* de Bonaventure. Vansteenberghé ajoute que ces œuvres ont dû jouer un rôle fondamental en ce qui concerne la connaissance que Nicolas de Cues a pu acquérir de la philosophie dionysienne. C'est un exemple typique de manuscrit sur lequel était susceptible de travailler un étudiant médiéval : une *Collatio* de fragments de textes. Selon Vansteenberghé, Nicolas de Cues n'a lu intégralement la *Theologia mystica* de Denys qu'en 1437⁵¹. Mais c'est surtout par l'intermédiaire de Jean Gerson que Nicolas de Cues a rencontré la pensée de Denys, qui est à la base de toute sa philosophie. Des traces de ses lectures de jeunesse pourraient être aussi re-

45. Edmond VANSTEENBERGHE, « Quelques lectures de jeunesse de Nicolas de Cues d'après un manuscrit inconnu de sa bibliothèque », *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Âge*, 3 (1928), p. 275-284 ; Martin GRABMANN, « Die Mittelalterlichen lateinischen Übersetzung der Schriften des Pseudo-Dionysius Areopagita », dans ID., Ludwig OTT, éd., *Mittelalterliches Geistesleben, Abhandlungen zur Geschichte der Scholastik und Mystik*, vol. 3, München, Max Hüder, 1936 [1926], p. 466 ; Ludwig BAUR, *Nikolaus Cusanus und Pseudo-Dionysius im Licht der Zitate und Randbemerkungen des Cusanus*, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag (coll. « Cusanus-Texte », 3.1), 1941, p. 13-22 ; Stéphane TOUSSAINT, « L'influence de Ficin à Paris et le Pseudo-Denys des humanistes : Traversari, Cusain, Lefèvre d'Étaples. Suivi d'un passage inédit de Marsile Ficin », *Bruniana & Campanelliana*, 5, 2 (1999), p. 389-392.

46. E. VANSTEENBERGHE, « Quelques lectures de jeunesse de Nicolas de Cues », p. 278 ; cf. aussi Hans Gerhard SENER, *Die Philosophie des Nikolaus von Kues vor dem Jahre 1440. Untersuchungen zur Entwicklung einer Philosophie in der Frühzeit des Nikolaus (1430-1440)*, Münster, Aschendorff (coll. « Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters », 3), 1971, p. 5.

47. E. VANSTEENBERGHE, « Quelques lectures de jeunesse de Nicolas de Cues », p. 278.

48. *Ibid.*, p. 276.

49. *Ibid.*, p. 279.

50. Rudolf HAUBST, « Die Thomas- und Proklos-Exzerpte des "Nikolaus Treverensis" in Codicillus Straßburg 84 », *Mitteilungen und Forschungsbeiträge der Cusanus-Gesellschaft*, 1 (1961), p. 26.

51. E. VANSTEENBERGHE, « Quelques lectures de jeunesse de Nicolas de Cues », p. 279-280.

trouvées dans le débat qui l'oppose à Vincent d'Aggsbach et aux moines bénédictins des monastères de Melk et de Tegernsee en 1453, au sujet de l'interprétation correcte des œuvres de Denys. Nicolas de Cues n'a donc pas eu accès aux textes originaux de Denys et de Proclus, mais il a pris connaissance de ces doctrines néoplatoniciennes grâce à la médiation de Jean Gerson, un auteur de la scolastique : c'était tout ce qu'il y a de plus normal pour les étudiants à l'université au Moyen Âge.

Vansteenberghe explique aussi que dans la partie finale du manuscrit 84, on trouve des notes en graphie cursive, qui semblent avoir été écrites directement par Nicolas de Cues : c'est « une sorte de tableau synoptique⁵² », où il y avait quatre séries de trois noms, chacun référé à une personne divine. Deux des quatre séries seront mentionnées par Nicolas de Cues dans le *De docta ignorantia*. Elles semblent provenir des textes d'Augustin, *De doctrina christiana* I, c. 5 : « unité, égalité, concorde ou connexion (*unitas, aequalitas, concordia seu connexio*) », « pouvoir, sagesse, bonté (*potentia, sapientia, bonitas*) », « de qui, par qui, en qui (*ex quo, per quem, in quo*) » ; et de saint Hilaire, *De trinitate*, II, c. 1 : « éternité, espèce, usage (*aeternitas, species, usus*) ». Une ligne plus loin, on trouve une note de la main de Nicolas de Cues, dans laquelle il recopie un texte de Thomas d'Aquin. Vansteenberghe soutient que ces études de Nicolas de Cues devaient dater de la période au cours de laquelle il a étudié « à Cologne, sinon à Heidelberg⁵³ ». Dans ce manuscrit on trouve aussi d'autres notes, qui proviennent du *Timée* de Platon, de la *Théologie platonicienne* et du *Commentaire du Parménide* de Proclus. Ce sont toutefois de brefs extraits. Le Codex 84 de Strasbourg démontre selon Vansteenberghe que le jeune Nicolas a abordé les principales œuvres de l'école scolastique parisienne du XIII^e siècle, y compris celles de Thomas d'Aquin et de Bonaventure, et de plus récentes, comme la *Théologie mystique* de Jean Gerson. Le mérite de Vansteenberghe est d'avoir montré que Nicolas de Cues, en 1426, avait déjà identifié dans les œuvres de Gerson et dans les sources même du chancelier parisien, en particulier Denys et Augustin, quelques points de repère importants pour la philosophie et la théologie. À propos des extraits des œuvres de Platon et de Proclus que Nicolas de Cues a annotés de sa propre main, comme l'a aussi admis Vansteenberghe, nous ne savons pas s'ils proviennent d'une étude directe des œuvres de Platon et de Proclus ou si d'autres textes ou *collationes* circulaient dans l'environnement que Nicolas de Cues fréquentait. En fait, bien qu'on reconnaisse que le jeune Nicolas de Cues n'a pu avoir accès aux textes originaux et intégraux de Proclus avant 1439, le manuscrit de Strasbourg confirme que, dès 1426, il doit avoir eu connaissance, au moins partiellement, de la doctrine de Proclus, et ce, de manière indirecte. Il s'agit, selon Vansteenberghe, de la formation intellectuelle typique d'un philosophe du Moyen Âge.

52. *Ibid.*, p. 282.

53. *Ibid.* ; cf. aussi Rudolf HAUBST, *Das Bild des Einen und Dreieinen Gottes in der Welt nach Nikolaus von Kues*, Trier, Paulinus, 1952, p. 10 ; ID., « Die Thomas- und Proklos-Exzerpte », p. 23-26 ; Andrea FIAMMA, « Nicola Cusano ed Eimerico da Campo : gli anni coloniensi », *Medioevo. Rivista di storia della filosofia medievale*, 41 (2016), p. 217-257.

Rudolf Haubst a plus tard trouvé dans Vansteenbergh un point d'appui solide pour sa thèse sur Nicolas de Cues. Haubst, qui était prêtre catholique, a critiqué Cassirer, disant qu'il a sous-estimé l'importance de la christologie dans la pensée de Nicolas de Cues et qu'en outre, il n'a pas pris en compte la production cusaine de sermons. En particulier, Haubst a souligné que Nicolas de Cues a mis en œuvre de nombreuses notions d'Albert le Grand dans les sermons prononcés à Coblenz entre 1428 et 1431 : cela démontre sa formation « médiévale⁵⁴ ».

V. LE CUSAIN DE GARIN

Lors du même colloque de Bressanone, où Kristeller avait développé ses arguments sur Nicolas de Cues et les humanistes, Eugenio Garin intervient sur le même sujet déclenchant une critique sévère de Cassirer⁵⁵. Garin a élaboré une critique historiographique et politique de l'hypothèse historique de Cassirer, selon laquelle la Renaissance italienne était — dans les mots de Kurt Flasch — « une importation venue du Nord⁵⁶ ». Ce qui a d'ailleurs été examiné dans certaines études récentes⁵⁷. Nous présentons seulement quelques-uns des arguments de Garin. La principale référence de Garin sur le sujet est le deuxième chapitre d'*Individuum und Cosmos* de Cassirer, ce qui fut aussi le cas de Kristeller. Mais Garin critique Cassirer et il affirme même que Nicolas de Cues a très peu à voir avec l'humanisme italien. Garin propose beaucoup d'arguments pour soutenir sa thèse. Par exemple, il souligne, comme l'avait déjà montré Martin Hoenecker⁵⁸, que Nicolas de Cues ne connaissait pas bien le grec ancien — « non fu per nulla dotto in greco⁵⁹ » — même si nous savons aujourd'hui que Nicolas pouvait lire les textes en grec ancien⁶⁰. Mais comme le remarque aussi Garin, la connaissance de la langue grecque est un signe particulièrement distinctif de la génération humaniste. En effet, Ambrogio Traversari, Andrea de Bussi, mais aussi Vittorino da Feltre, Enea Silvio Piccolomini et Lorenzo Valla étaient de très bons

54. Cf. R. HAUBST, *Das Bild des Einen und Dreieinen Gottes in der Welt nach Nikolaus von Kues* ; ID., *Die Christologie des Nikolaus von Kues*, Freiburg im Breisgau, Herder, 1956 ; Andrea FIAMMA, « Nicholas of Cusa and the so-called Cologne School of the 13th and 14th Centuries », *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Âge*, 84 (2017), p. 91-128.

55. Eugenio GARIN, *Studi sul platonismo medievale*, Firenze, Le Monnier, 1958, p. 153-219 ; ID., « Cusano e i platonici italiani del Quattrocento », *Niccolò da Cusa*, éd. P. Wilpert, Firenze, Sansoni, 1962, p. 75-100.

56. K. FLASCH, « Ernst Cassirer, interprète de Nicolas de Cues », p. 15.

57. Cf. Michele CILIBERTO, *Figure in chiaroscuro. Filosofia e storiografia nel Novecento*. Roma, Storia e Letteratura, 2001, p. 19 ; Saverio RICCI, « Garin lettore di Cassirer », dans Olivia CATANORCHI, Valentina LEPRI, éd., *Umanesimo, Rinascimento, Illuminismo in Eugenio Garin. Dal Rinascimento all'Illuminismo*, Roma, Firenze, Storia e Letteratura, 2011, p. 465 ; Andrea FIAMMA, « Cusanus und das Gelehrtenideal der Humanisten. Die Interpretation von Eugenio Garin im Lichte ihrer Vor- und Nachgeschichte », dans Mario MELIADÒ, Silvia NEGRI, éd., *Praxis des Philosophierens, Praktiken der Historiographie. Perspektiven von der Spätantike bis zur Moderne*, Freiburg i.B., Karl Alber (coll. « Geist und Geisteswissenschaft », 2), 2018, p. 270-302 ; Simon BURTON, Joshua HOLLMAN, Eric PARKER, *Nicholas of Cusa and the Making of the Early Modern World*, Leiden, Brill, 2019.

58. Martin HOENECKER, « Nikolaus von Cues und die griechische Sprache », *Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften*, 2 (1937-1938).

59. E. GARIN, « Cusano e i platonici italiani del Quattrocento », p. 93.

60. John MONFASANI, « Nicholas of Cusa, the Byzantines and the Greek Language », dans Martin THURNER, éd., *Nicolaus Cusanus zwischen Deutschland und Italien*, p. 215-252.

connaisseurs du grec ancien. C'est notamment l'une des raisons qui a poussé Garin à refuser l'hypothèse de Kristeller, selon laquelle Nicolas de Cues aurait subi une influence platonicienne par le biais des philosophes byzantins. En fait, il est possible que Pléthon et Bessarion aient montré à Nicolas de Cues le manuscrit de Proclus en 1438, comme le soutient Kristeller. Mais Garin fait remarquer que Nicolas de Cues ne connaissait pas bien la langue grecque à cette époque et qu'il ne pouvait donc pas comprendre correctement ces écrits de Proclus. Pour cette raison il les aurait plutôt rapidement confiés à Ambrogio Traversari, afin qu'il les traduise en latin⁶¹. Ces considérations ont conduit Garin à conclure que l'hypothèse de Kristeller est très peu solide. Garin est convaincu que les aspects médiévaux de la figure intellectuelle de Nicolas de Cues l'emportent sur sa dimension « moderne » ou « humaniste ». Garin affirme que cette conclusion est évidente si l'on prend en compte les lectures de Nicolas de Cues : dans la bibliothèque de l'Hôpital « St.-Nikolaus » à Bernkastel-Kues se trouvait un répertoire manuscrit — Garin dit qu'il est — « typique d'un philosophe médiéval », contenant la Bible, les commentaires de Chalcidius, les écrits d'Albert le Grand, d'Henri de Gand, d'Henri Bate de Malines et de Thomas d'Aquin, mais encore les *Quaestiones disputatae* de la scolastique et en particulier un certain nombre de textes copiés partiellement sur les manuscrits, et enfin des *Collationes* de textes. En revanche, « l'humaniste » accumule dans sa bibliothèque les œuvres de Platon, Proclus, et de la littérature grecque classique et latine dans des copies parfaites et des traductions élégantes, ainsi que des textes de magie appartenant à la tradition hermétique⁶². Mais surtout, l'humaniste ne travaille pas avec des parties de texte ou des fragments, parce qu'il veut voir le texte original et complet.

CONCLUSIONS

Dans cet article, nous avons montré que l'interprétation de Nicolas de Cues donnée par Ernst Cassirer au début du XX^e siècle a eu un impact décisif sur l'historiographie cusaine. En effet, Cassirer a ouvert trois pistes de recherche : la première a permis de considérer Nicolas de Cues comme un précurseur de la pensée moderne, la deuxième comme un humaniste italien du « Quattrocento », et la troisième, *a contrario*, comme un philosophe du Moyen Âge. La thèse formulée par Cassirer a tantôt bien été acceptée par les historiens de la philosophie (Kristeller, Blum), tantôt critiquée (Garin, Vastenberghe). L'analyse de l'histoire de l'historiographie cusaine après les années 1930 a montré que Cassirer a été néanmoins à l'origine de la plus grande partie des études du XX^e siècle. Le « béryl » avec lequel Cassirer a examiné la philosophie de Nicolas de Cues a donc permis le lancement d'un débat sur les catégories mêmes de « modernité » et de « Moyen Âge », et plus encore il a éclairé l'histoire culturelle de la Renaissance au XV^e siècle. Le débat à distance entre Cassirer et

61. *Acta Cusana. Quellen zur Lebensgeschichte des Nikolaus von Kues*, éd. Erich MEUTHEN, Hamburg, Meiner, 1976, n. 333, p. 224 ; n. 344, p. 227 ; n. 398, p. 262-263 ; n. 482, p. 352-358.

62. Eugenio GARIN, *Lo zodiaco della vita. La polemica sull'astrologia dal Trecento al Cinquecento*, Roma, Bari, Laterza, 1976 ; ID., *Ermetismo del Rinascimento*, Roma, Editori Riuniti, 1988 ; Ornella POMPEO FARACOV, « Eugenio Garin, storico dell'astrologia », *Bruniana & Campanelliana*, 11, 2 (2005), p. 631-634.

ses critiques sur ces deux représentations de Nicolas de Cues n'est pas encore arrivé à son terme. Il est, en effet, d'actualité dans les derniers travaux de la recherche internationale sur Nicolas de Cues⁶³.

63. Rita STURLESE, « Cusano tra Germania e Italia e il ritorno di un noto dibattito », *Giornale Critico della Filosofia Italiana*, 84 (2005), p. 158-171 ; Dermot MORAN, « Nicholas of Cusa and Modern Philosophy », dans James HANKINS, éd., *The Cambridge Companion to the Renaissance Philosophy*, Cambridge, Cambridge University Press, 2007, p. 173-192 ; Catalina CUBILLOS, « Nicholas of Cusa between the Middle Ages and Modernity. The Historiographical Positions Behind the Discussion », *American Catholic Philosophical Quarterly*, 86, 2 (2012), p. 237-249 ; H.G. SENGER, *Wie modern ist Cusanus ?* ; T. MÜLLER, M. VOLLET, éd., *Die Modernitäten des Nikolaus von Kues* ; Andrea FIAMMA, *Nicola Cusano da Colonia a Roma (1425-1450). Università, politica e umanesimo nel giovane Cusano*, Münster, Aschendorff (coll. « Texte und Studien zur Europäischen Geistesgeschichte - Reihe B », 19), 2019.